

**BỘ NÔNG LÂM**

**THÔNG TƯ số 19-NL-TT ngày 10-12-1956 quy định phụ cấp đặc biệt tạm thời cho công nhân viên lâm khẩn.**

Theo chủ trương của Chính phủ về chế độ lương cho các xí nghiệp phục hồi và mới xây dựng.

Căn cứ tinh chất công tác của các chi nhánh lâm khẩn, sau khi thống nhất với Bộ Lao động, Bộ Tài chính quyết định áp dụng chế độ lương xí nghiệp mới xây dựng cho các chi nhánh lâm khẩn nay Bộ quy định một khoản phụ cấp đặc biệt tạm thời cho công nhân các chi nhánh lâm khẩn.

**I. — MỤC ĐÍCH**

— Để nâng cao mức sinh hoạt cho công nhân lâm khẩn nhằm bồi dưỡng thêm sức lao động phục vụ sản xuất lâu dài đồng thời giúp cho anh chị

**a) Mức phụ cấp cho công nhân chuyên nghiệp hưởng theo thang lương 8 bậc:**

BẬC	8	7	6	5	4	3	2
Lương chính . . . . .	27.560đ.	28.860đ.	30.420đ.	32.500đ.	35.620đ.	39.780đ.	45.240đ.
Phụ cấp đặc biệt . . . . .	5.200 -.	6.200 -.	7.400 -.	9.000 -.	11.400 -.	12.360 -.	12.760 -.
<b>Cộng :</b>	<b>32.760đ.</b>	<b>35.060đ.</b>	<b>37.820đ.</b>	<b>41.500đ.</b>	<b>47.020đ.</b>	<b>52.140đ.</b>	<b>58.000đ.</b>

**b) Mức phụ cấp cho công nhân hưởng theo thang lương 6 bậc:**

BẬC	6	5	4	3	2	1
Lương chính . . . . .	26.000đ.	27.560đ.	29.380đ.	31.200đ.	33.800đ.	36.400đ.
Phụ cấp đặc biệt . . . . .	3.000 -.	4.040 -.	4.520 -.	5.000 -.	5.500 -.	6.000 -.
<b>Cộng :</b>	<b>29.000đ.</b>	<b>31.600đ.</b>	<b>33.900đ.</b>	<b>36.200đ.</b>	<b>39.300đ.</b>	<b>42.400đ.</b>

Khoản phụ cấp nên thi hành kể từ ngày 1-12-1956.

1) Đối với công nhân đã được sắp xếp chính thức thang lương 8 bậc hoặc 6 bậc rồi thì lấy khoản phụ cấp đặc biệt ở bậc ấy cộng với lương chính và cộng phụ cấp khu vực thành ra lương được hưởng hàng tháng.

Vi dụ ông A. ở chi nhánh lâm khẩn Thanh-hóa hiện nay xếp bậc 6 theo thang lương 8 bậc lương chính là 30.420đ  
 Khoản phụ cấp đặc biệt của bậc 6 là 7.400-  
 Khoản phụ cấp khu vực 20% theo lương chính 6.096-  
 Cộng hàng tháng được lĩnh 43.916đ

2) Đối với công nhân mới tuyển dụng trước ngày 1-12-1956 mà chưa xếp vào thang lương 8 bậc và 6 bậc thì sau khi xếp ngạch bậc sẽ truy lĩnh khoản phụ cấp này theo ngày đã quy định trên.

3) Đối với công nhân chuyển công tác nếu đi hẳn qua ngành khác như nông trường hoặc

em công nhân lâm khẩn giải quyết một phần khó khăn của gia đình để an tâm và phấn khởi sản xuất.

**II. — ĐỐI TƯỢNG ĐƯỢC PHỤ CẤP**

— Công nhân chuyên nghiệp làm bằng tay hoặc bằng máy lương theo thang lương 8 bậc và công nhân hưởng theo thang lương 6 bậc.

(Mới tuyển dụng chưa xếp ngạch nhưng làm việc theo hai loại công nhân 8 bậc và 6 bậc cũng được phụ cấp này).

— Đối với những công nhân hưởng lương 8 bậc và 6 bậc ở Sở quốc doanh lâm khẩn trung ương không được phụ cấp. Cán bộ nhân viên hưởng theo lương 17 bậc và 11 bậc ở các chi nhánh, cũng như ở Sở quốc doanh lâm khẩn trung ương cũng không được phụ cấp này.

**III. — MỨC PHỤ CẤP**

— Căn cứ vào thang lương cũ mà định một khoản phụ cấp tạm thời cho mỗi bậc như sau :

về Sở quốc doanh lâm khẩn trung ương v.v... thì cắt khoản phụ cấp đặc biệt tạm thời này kể từ ngày rời khỏi đơn vị đi nhận công tác khác. Nếu chuyển từ chi nhánh này sang chi nhánh khác thì vẫn giữ nguyên phụ cấp đặc biệt.

4) Đối với công nhân bị đau ốm đi điều dưỡng điều trị ở bệnh viện bệnh xá hay ở một nơi khác trong 3 tháng, vẫn được hưởng khoản phụ cấp đặc biệt tạm thời này. Tháng thứ 4 thì chỉ hưởng 80% theo thông tư 16 ngày 30-9-1956 của Liên Bộ Nội vụ — Lao động — Tài chính về chế độ đau ốm thai sản cho cán bộ công nhân viên mới tuyển dụng và mới phục hồi.

**IV. — VẤN ĐỀ TRỢ CẤP GIA ĐÌNH**

Đối với những công nhân viên chưa có phụ cấp con mà được hưởng chế độ lương xí nghiệp mới xây dựng và khởi phục như đã quy định khoản

www.truivietPhapLuat.com

phụ cấp đặc biệt tạm thời trên thi Quốc doanh lâm khẩn sẽ có một quỹ riêng để trợ cấp cho những gia đình gặp khó khăn, sẽ được xét cấp từng đợt (có thông tư quy định riêng) chứ không áp dụng thông tư 38 ngày 14-11-1956 của Liên Bộ về trợ cấp đồng loạt 50 cân.

Đối với cán bộ hưởng thang lương 11 và 17 bậc đã được phụ cấp con thì tiếp tục phụ cấp. Nếu mới tuyển dụng sau hòa bình chưa có phụ cấp con thì được trợ cấp 1 lần cho 1 cháu 50 cân gạo theo thông tư 38 ngày 14-11-1956 của Liên Bộ về việc trợ cấp gia đình chưa có phụ cấp con.

Nhận được thông tư này các đơn vị phổ biến rộng rãi trong cán bộ công nhân làm cho anh em thấy Chính phủ luôn quan tâm đến đời sống của cán bộ, công nhân viên, mặc dù gặp nhiều khó khăn Chính phủ cũng đã cố gắng đảm bảo đời sống cho cán bộ công nhân viên để anh chị em được phấn khởi và an tâm công tác.

Trong khi thi hành có mắc, mứu gì thì báo cáo cho Bộ biết.

Hà-nội, ngày 10 tháng 12 năm 1956

K.T. Bộ trưởng Bộ Nông lâm

Thứ trưởng

LÊ-DUY-TRINH

## BỘ THƯƠNG BINH

### THÔNG BÁO ngày 29-3-1957 về việc xét cấp tiền tuất cho các gia đình liệt sĩ và quân nhân tử trần.

Gần đây, Bộ Thương binh nhận được một số thư từ hỏi về tiền tuất, đề nghị cấp tiền tuất, hay thắc mắc là tiền tuất cấp chậm, khó khăn. Căn cứ trên những quy định hiện nay về chế độ tiền tuất. Bộ Thương binh xin thông báo chung như sau:

1) Tiền tuất do Bộ Thương binh phụ trách hiện nay chỉ xét cấp cho những gia đình liệt sĩ quân, dân, chính, đảng và gia đình quân nhân tử trần. Còn cán bộ, công nhân tử trần (chết vì bệnh tật, tai nạn) thuộc ngành nào do ngành ấy xét và trợ cấp theo những quy định hiện có.

2) Tiền tuất là một khoản trợ cấp để an ủi và giúp đỡ thêm điều kiện ổn định đời sống cho những thân nhân có quan hệ mật thiết về tình cảm và kinh tế đối với liệt sĩ hay quân nhân tử trần, cho nên chỉ cấp cho các gia đình mà liệt sĩ hay quân nhân tử trần còn vợ, con, cha, mẹ, hoặc người đã nuôi liệt sĩ, quân nhân tử trần từ nhỏ đến lớn, hay người mà liệt sĩ, quân nhân tử trần có nhiệm vụ nuôi nấng như em dưới 16 tuổi chưa tự lập được, ông bà nội. Em đã quá 16 tuổi, đã tự lập được, anh, chị, chú, bác, cô, dì, không có công nuôi dưỡng, chỉ có quan hệ về tình cảm, không có quan hệ về kinh tế, thì không được cấp tiền tuất

3) Tiền tuất chỉ cấp một lần, vì vậy, những gia đình liệt sĩ hay quân nhân tử trần đã được lĩnh tiền tuất do Cục Tài vụ hay cơ quan có trách nhiệm cấp rồi, thì không xét cấp tiền tuất theo quy định hiện nay nữa. Những trường hợp, khai nhiều lần ở nhiều nơi để được cấp phát nhiều lần, sẽ phải hoàn lại công quỹ các khoản tiền đã trùng cấp.

4) Đơn đề nghị cấp tiền tuất cần phải đính theo bản sao giấy báo tử, bản sao bằng Tổ quốc ghi công, hoặc giấy khai danh đất, để có đủ tài liệu xét cấp tiền tuất. Trường hợp đơn không có giấy tờ chính xác, có bảo đảm đính theo, khai không rõ ràng cụ thể, không có chính quyền địa phương nhận thực, thì không thể xét cấp ngay được mà phải gửi trả gia đình khai lại rồi mới xét cấp.

5) Vì khả năng xét cấp hiện nay có hạn, nên tiền tuất không thể trong một thời gian ngắn, cấp phát cho tất cả các gia đình liệt sĩ, quân nhân tử trần được, mà chỉ có thể xét cấp dần dần:

— Gia đình gửi đơn trước, xét cấp trước.

— Gia đình gửi đơn sau, xét cấp sau.

— Chiều cố hoàn cảnh xét cấp trước cho những gia đình liệt sĩ, quân nhân tử trần bị xử trí oan trong cải cách ruộng đất và những gia đình nghèo túng.

— Các gia đình khác thì dần dần theo thứ tự đơn đến mà xét cấp sau.

6) Để cho việc xét cấp tiền tuất được nhanh chóng hơn, từ tháng 4-1957, Bộ Thương binh đã ủy cho Ủy ban Hành chính các tỉnh, thành phố xét cấp tiền tuất cho gia đình liệt sĩ, quân nhân tử trần ở địa phương. Từ nay đơn đề nghị cấp tiền tuất cần do chính quyền xã hay khu phố chuyển lên Ủy ban Hành chính tỉnh, thành phố, Bộ Thương binh không trực tiếp nhận đơn và xét cấp tiền tuất nữa. Các gia đình liệt sĩ, quân nhân tử trần, có gì thắc mắc xin hỏi Ủy ban Hành chính các tỉnh, thành phố, Bộ Thương binh chỉ giải quyết những trường hợp mà Ủy ban Hành chính các tỉnh, thành phố không đủ thẩm quyền giải quyết, giới thiệu đến Bộ Thương binh.

Hà-nội, ngày 29 tháng 3 năm 1957

BỘ THƯƠNG BINH

## ĐÍNH CHÍNH

### Công báo số 9 ngày 13-3-1957

trang 88 cột bên trái

Thông tư Bộ Nông lâm số 5-NL-LN ngày 1-3-1957 về giá tiền bán lâm sản năm 1957.

Trang 1 về nguyên tắc thứ 5, đã in là:

« Góp phần với thương nghiệp để quản lý tư tưởng và ổn định giá thị trường ».

Nay xin đọc là:

« Góp phần với thương nghiệp để quản lý tư tưởng và ổn định giá thị trường ».